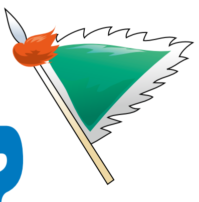
紐約雙文學校紙上壁報展



女性當兵去?

• 姚嘉偉

過去女性是沒有當兵自由的，在中國，花木蘭女扮男裝代父從軍；在美國，戴博菈・辛普遜取個男性名字，女扮男裝去當兵，後來她受傷被醫生發現她是女性，華盛頓將軍就決定讓她退伍了。

現在女性有當兵的自由了，女性可以要求去當兵。在電視上，我看到女性軍人的報導，我也看到中國六十年國慶閱兵典禮中，有女兵的方陣與女飛行員駕機飛過天安門上空。

現在，女性和男性一樣有當兵的自由了。

• 愛新覺羅寧

我覺得女性沒有當兵的自由，要是女性去當兵，打仗時容易傷亡，也沒有人在家照顧孩子、沒有人替軍人做飯、沒有人照顧受傷軍人。所以我覺得只有男性才可以當兵。

每日一字

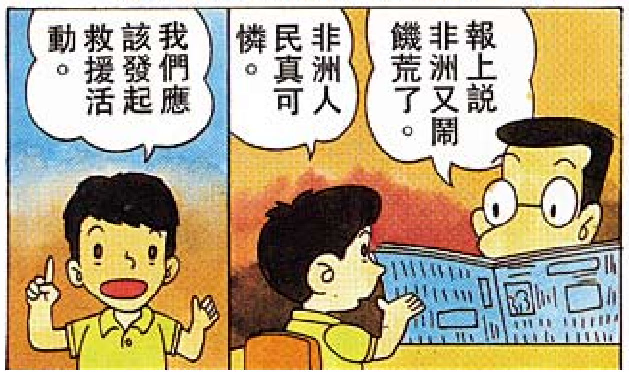
博學館出版社／提供

洲

9畫水部

注音・字義

ㄓㄡ 名 ①大的陸地；例亞洲：台灣逐漸成爲亞洲的經濟重心。②水中可以住人的小陸地；例沙洲：有人在沙洲上蓋鴨寮，飼養鴨子。


報上說非洲又鬧饑荒了。
非洲人民真可憐。
我們應該發起救援活動。

類似字分析

●州：6畫巛部，比縣大的行政區域；例佛羅里達州：位於美國南部的佛羅里達州，是北美洲著名的度假勝地。

字詞研究

洲汀：ㄓㄡ ㄉㄧㄥ 水中的小沙丘。

洲渚：ㄓㄡ ㄓㄨˇ 水中的小島。

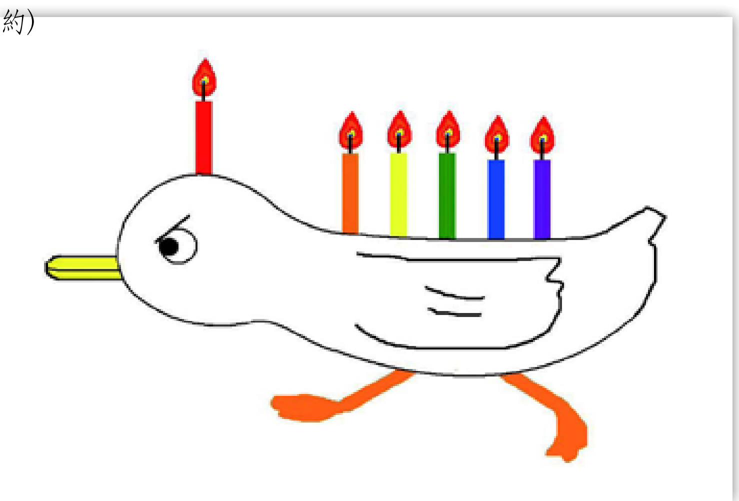
洲際飛彈：ㄓㄡ ㄐㄧˋ ㄈㄟ ㄉㄢˋ 可以從這一洲打到別洲去的遠距離飛彈。

畫中有話

• 圖文／孫愷愉（紐約）

派對轟炸鴨

蠟燭來了！鴨鴨以轟炸機的方式把蠟燭帶進來，雖然形狀很像，卻不能飛，一飛蠟燭就滅了！



小品集

我的好朋友

• 文／潘安倫（加州）

有一樣東西，每天跟著我去上學，長時間陪在我身邊，它是我的好朋友。它是我的字典，它是我跟爸爸及奶奶去台灣時買的。

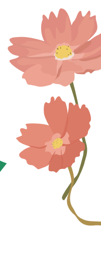
我的字典很特別，因為它很聰明，也很有學問，它幫我學新字的意義。我有困難時，就把字典找出來，讓它陪我讀書和寫字。

每次用完了，我就跟它說再見。以前我沒有這本字典，很多字都寫不出來，現在可不一樣了，有我的好朋友陪在我身邊，我想再難的字都不是問題了。

散文小溪

• 文／唐寧昕（紐約）

理想的世界



每個人總會有一個自己夢想的事情，而我只是一個平凡的女孩，我也有夢想，也有希望。在我的夢想裡，有一個夢幻世界，而我卻希望那會真正實現。

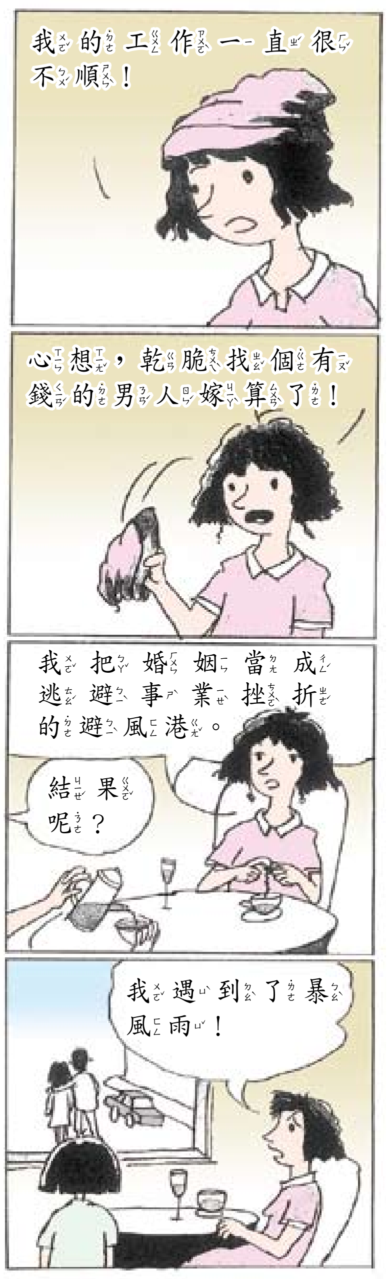
那是一個沒有煩惱、沒有抱怨、沒有汙染，只有歡樂、笑聲和新鮮空氣的地方。在那裡，大人不會罵小孩子，大人不會每天都抱怨自己的孩子那裡不好。在那裡，小孩子們健康快樂的成長。整個城市沒有汙染，只有陣陣芳香。而我就在這樣的世界裡快樂成長，不用擔心功課的問題。

每天從學校回來，把功課做完後，就用剩下的時間休息和玩，無憂無慮的和朋友們盡情玩耍，再瘋再遲也不會有人來催。每天我也不必把受汙染的空氣吸進體內，看著那裡五顏六色的花草，隨著微風吹來，呼吸到花的芳香。

雖然這是個難實現的夢想，但我們還是可以努力實踐，只要我們不浪費東西，不要對大自然做出更多傷害。只要大人們不要在小孩子犯錯時就開罵，只要大家將心比心，不要常抱怨別人，那麼這世界將會變得更美好。

林芬妹妹

• 葉姝（台灣）


我的工作一直很不順！
心想，乾脆找個有錢的男人嫁算了！
我把婚姻當成逃避事業挫折的避風港。
結果呢？
我遇到了暴風雨！

文字遊戲

玩具真調皮

• 文／柳嵐（台灣）

● 各種玩具調皮的躲藏在成語中，請小朋友把它們一一找出來。

題目

1.槍林□ 雨＋ 滄海遺□
2.日□ 月累＋ 痲□ 不仁
3.萬□ 更新＋ 星羅□ 佈
4.含□ 射影＋ □ 羅萬象
5.目□ 一切＋ □ 報平安
6.□ 朔迷離＋ 攻無不□ ＋ 牌
7.明日黃□ ＋ 阿彌□ 佛＋ 螺
8.□ 上談兵＋ 雞□ 蛋打＋ 鏢

≪參考答案：

1. 彈珠
2. 積木
3. 象棋
4. 沙包
5. 空竹
6. 撲克牌
7. 花陀螺
8. 紙飛鏢

每日英語充電站

餐廳要客人把菜吃光 5-2

Chef Yukako Ichikawa has introduced a 30 percent discount for diners who eat all the food they have ordered at her restaurant Wafu that describes itself as "guilty free Japanese cuisine."

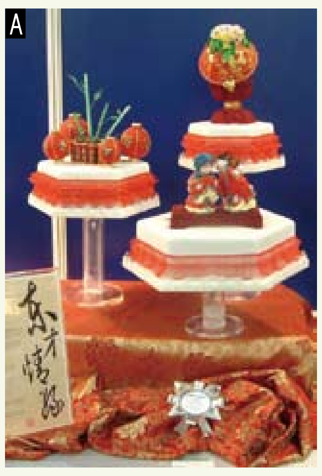
廚師市川友佳子開設Wafu餐廳，自稱提供「問心無愧的日式料理」。客人把點的菜都吃掉，可享七折優惠。【路透社】

華　文		泰　文	
公司職員：	喂，林先生現在不在位子上。您哪位？要不要留話？	พนักงานบริษัท	เหวย หลิน เซียนเซิน เสี้ยน ไจ้ ปู้ ไจ้ เว้ย จื่อ ซรั่ง หนิน หน่า เว้ย เหย้า ปู้ เหย้า หลิว ฮว่า ฮัลโหล ตอนนี้คุณหลินไม่อยู่ คุณเป็นใคร จะฝากโน้ตไว้ไหม
（電話中）：	這兒是利大建設公司會計部，敝姓李，木子李。	เสียงจากโทรศัพท์	เจ้อ เออร์ ซรื่อ ลี่ ต้า เจี้ยน เซ่อ กง ซือ ไขว่ จี้ ปู้ ปี้ ซิ่ง หลี่ มู่ จื่อ หลี่ ที่นี่แผนกบัญชี บริษัทก่อสร้าง ลี่ ต้า ผมแซ่หลี่ (เขียนว่า) มู่+จื่อ อ่านว่า หลี่
公司職員：	噢，李先生，有何指教？	พนักงานบริษัท	อ้อ หลี่ เซียน เซิน โหย่ว เหอจื่อเจี้ยว　อ้อ คุณหลี่ มีธุระอะไรหรือคะ
（電話中）：	請告訴林先生可以來領取貴公司的工程款了。	เสียงจากโทรศัพท์	ฉิ่ง เก้า ซู่ หลิน เซียน เซิน เขอ อี่ ไหล หลิ่ง ฉวี่ กุ้ย กง ซือ เตอ กง เฉิง ขวั่น เลอ บอกคุณหลินว่า มารับเงินค่าก่อสร้างของบริษัทคุณได้แล้ว

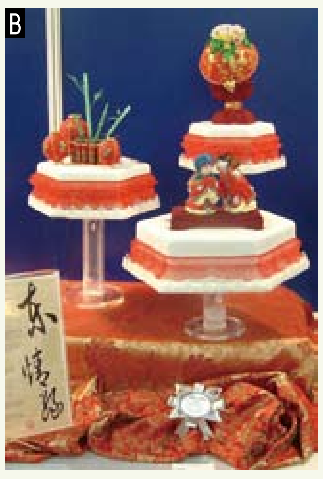
大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

A



B



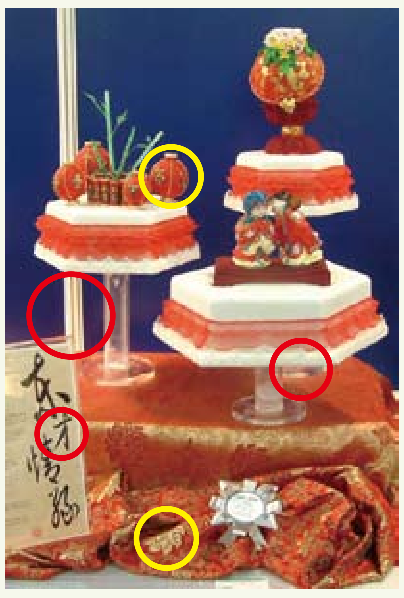
數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.lemo.dk/sudoku/

1								8
6	7	9				3	5	4
			3		7			
		2	4		9	6		
		4	5		6	8		
			1		4			
9	1	5				4	8	3
4								9

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

1	4	3	9	6	5	2	7	8
6	7	9	2	8	1	3	5	4
2	5	8	3	4	7	1	9	6
5	8	2	4	1	9	6	3	7
3	6	1	7	2	8	9	4	5
7	9	4	5	3	6	8	2	1
8	3	7	1	9	4	5	6	2
9	1	5	6	7	2	4	8	3
4	2	6	8	5	3	7	1	9

找碴解答：